

even in the best MSS., nor have I in the similar case of *صَلْوَةٌ*, (to which it is also applied,) in the best copies of the *Kur-án*,] is said to be [originally *صَلْوَةٌ*] of the measure *فَعْلَةٌ*, (Mgh, MF, TA,) or, accord. to some, *صَلْوَةٌ*, of the measure *فَعْلَةٌ*: (MF, TA:) it is a quasi-inf. n. of *صَلَّى* [q. v.]: (S, K:) and [used as a simple subst.] it signifies *Prayer, supplication, or petition*: (S, M, Mṣb, K:) this is said to be its primary signification: and *صَلَّى* is said to have the same meaning. (Mṣb, TA.) — Then applied to signify *A certain well-known mode, or manner, [of religious service,] because comprising prayer*; (Mṣb;) [the *divinely-appointed act of prayer*;] *one of the divinely-appointed صَلَوَات*; (S;) *a certain religious service in which are رُكُوع [or lowering of the head so that the palms of the hands reach the knees] and سُجُود [or prostration of oneself in a particular manner expl. voce سَجَدَ]: (M, \*K:) and صَلَّى is said to have the same meaning. (TA.) [The performance of this act is fully described in my work on the Modern Egyptians.] It is said to be, in this sense, a proper term of the law, not indicated by the language of the Arabs [before El-Islám] except as importing prayer, which is its primary signification: what Esh-Shiháb says respecting it necessarily implies its being a proper term of the law known to the Arabs [before El-Islám]: in the Mz it is said to be one of the words of El-Islám: but all of these sayings require consideration. (MF, TA, [Much more, which I omit as being unprofitable, is added on this point in the TA, partly from the Mṣb; as well as several different opinions respecting the derivation of the word as used in this sense, which are fanciful or absurd.]) The saying of the Prophet, لَا صَلْوَةَ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ means *There is no صَلْوَةٌ [or divinely-appointed act of prayer] that is excellent or complete [to the neighbour of the mosque unless in the mosque]. (M.)* And his saying, to Usámeh, *الصلوة أمامك* means *The time of the صَلْوَةٌ [or divinely-appointed prayer], or the place thereof, [is before thee,] alluding to that of sunset. (Mgh.)* And he used the term *الصلوة* as meaning *سُورَةُ الْفَاتِحَةِ*, i. e. *The Opening Chapter of the Kur-án*, because it is a form of prayer, or] because the recital thereof is excellent, or satisfactory. (Mgh.) In the *Kur* xxii. 41, (I'Ab, S, M, Ksh, Bḍ,) [the pl.] *صَلَوَاتٌ* means *Places of worship of the Jews*: (I'Ab, S, M, Ksh, Bḍ, K:) said to be (Ksh, Bḍ) originally *صَلَوَاتَا*, a Hebrew word, (Ksh, Bḍ, K,) arabicized: (Ksh, Bḍ:) this is the common reading of the word, and the most valid: other readings are *صَلَوَاتٌ* and *صَلَوَاتٌ* and *صَلَوَاتٌ*; and beside these, some others which are perverted forms. (TA.) — Also *Prayer for forgiveness or pardon. (M, Mgh, K.)* — [And *A blessing, as meaning an invocation of God's blessing upon any one. See 2.*] — And i. q. *بَرَكَتَةٌ* [as meaning *A blessing, such as is bestowed by God*]: (Mṣb:) and *mercy (S, M, Mgh, Mṣb, K) of God (S, M) on his apostle: (M:) and magnification; and this is [said to be] specially denoted by its verb when the Prophet is the object: (Mṣb:) and God's eulogy, or commendation, bestowed upon his apostle. (M, K.)**

Bk. I.

إِتِهَانُ الْمَرَاةِ فِي الصَّلَاةِ [from *صَلَا*] also means *دَبَّرَهَا*. (TA in art. *صوم*.)

مُصَلِّية part. n. of *أَصَلَّتْ* [q. v.] said of a she-camel [or of a mare]. (T, TA.)

مُصَلِّي *A place of الصَّلَاة* [as meaning the performance of the divinely-appointed act of prayer]; (Mgh, Mṣb, K;) or of any prayer or supplication: (Mgh:) [and particularly] a place of the performance of the divinely-appointed prayer on the occasion of the [festival termed] *عِيد*: (MA:) [and also such a place at a burial-ground: the place for this purpose is particularly termed *مُصَلَّى الْأَمْوَات*: see De Sacy's *Chrest. Arabe*, sec. ed., i. 192.] — And *A carpet upon which one performs the divinely-appointed act of prayer. (MA.)* — See also *صَلَاة*, former half, in two places.

مُصَلِّ Any one praying [in any manner: and particularly performing the divinely-appointed act of prayer]. (TA.) — And *المُصَلِّي* signifies, as applied to a horse, *The one that follows next after the foremost [at the goal]* (S, M, Mgh, Mṣb) in a race: (Mgh, Mṣb:) because his head is next to the part called *صَلَا*, (Lḥ, S, M, Mṣb,) or next to the *صَلْوَان*, (Mgh,) of the foremost. (Lḥ, S, M, Mgh, Mṣb.)

صلى

1. *صَلَّاهُ*, (S, M, Mṣb, K,) aor. *يُصَلِّيهُ*, (S, Mṣb, K,) inf. n. *صَلَّى*, (S, M, K,) *He roasted, broiled, or fried, it, namely, flesh-meat, (S, M, Mṣb, K,) &c.; (S;) and عَلَى فِي النَّارِ and عَلَى النَّارِ signify the same; and also he burned it. (TA.)* And (so in the M, but in the K "or") *صَلَّاهُ* (M, K) *فِي النَّارِ* (M) *He threw it into the fire to be burned; as also صَلَّاهُ; and صَلَّاهُ*, (M, K,) inf. n. *تَصَلَّى*; (TA;) namely, flesh-meat. (M, K.) [But see the next sentence.] And *فِي النَّارِ* and *عَلَى النَّارِ* and *صَلَّى* and *صَلَّى* and *عَلَى النَّارِ*; (M, K,) inf. n. *صَلَّى* and *صَلَّى*; (M;) and *صَلَّاهُ* and *صَلَّاهُ*; *He made him to enter into the fire, and to remain, stay, dwell, or abide, therein: (M, K:) and صَلَّى فِي فَلَانٍ النَّارِ [Such as one was made to enter into the fire, &c.]: (M:) [or] you say, صَلَّيْتُ الرَّجُلَ نَارًا, meaning I made the man to enter fire and to be burned: and أَصَلَّيْتُهُ, with ل, when you mean I threw him, or cast him, into the fire, as though intending burning [him]; as also صَلَّيْتُهُ, inf. n. *تَصَلَّى*. (S.) — And صَلَّيْتُ فَلَانًا (T, TA,) or *لِفَلَانٍ*, (S, TA,) † *I laboured in a case, or an affair, desiring to calumniate, or slander, such a one therein, and to cause him to fall into destruction: (T, S, TA:) or صَلَّيْتُهُ and صَلَّيْتُ لَهُ both signify I calumniated, or slandered, him, and caused him to fall into destruction, (M, TA,) in consequence thereof: (M:) or, accord. to the K, صَلَّى فَلَانًا, of which the inf. n. is صَلَّى, signifies he soothed, coaxed, wheedled, or cajoled, such a one: or deceived, deluded, beguiled, circumvented, or outwitted, him: which meanings are not in any of the three lexicons above mentioned: accord. to**

the A, صَلَّيْتُ بِفَلَانٍ [probably a mistranscription for *لِفَلَانٍ*] means † *I framed a stratagem, or plot, to cause such a one to fall; there said to be tropical. (TA.)* — *صَلَّى يَدَهُ بِالنَّارِ* [said in the TA to be a mistake]: see 2. — *صَلَّى النَّارَ*, (S, M, Mṣb, K,) and *بِالنَّارِ*, (M, Mṣb, K,) aor. *يُصَلِّي*, (S, Mṣb, \*K,) inf. n. *صَلَّى*, (Mṣb,) or *صَلَّى*, (S, K, [صَلَّى in the CK being a mistranscription for صَلَّى]) or both, (M,) and *صَلَّى* and *صَلَّى*, (M, K,) and accord. to the K, *صَلَّى*, but this is a mistake for *صَلَّى*, (TA,) *He was, or became, burned [by the fire]: (S:) or he endured, or suffered, the heat of the fire; as also النَّارَ صَلَّى: (M, K:) or he felt the heat of the fire: (Mṣb:) and one says صَلَّى حَرَّ النَّارِ and صَلَّى اصْطَلَّاهُ [in this last sense or in the sense next preceding]: (Ham p. 792:) and صَلَّى النَّارَ he entered into the fire: (TA in art. *بله*: see an ex. voce *بله*:) or, accord. to Er-Rághib, صَلَّى بِالنَّارِ means he was tried (بَلِيَ) by fire, or by the fire; and so بِكَذَا † [by such a thing, as though by fire]. (TA.) [In the *Kur*, in which are many exs. of it, (iv. 11, xiv. 34, xvii. 19, &c.,) it is always trans. by itself, without ب.] And صَلَّى بِالْأَمْرِ (S, M, \*) and بِالْحَرْبِ; (S;) and صَلَّى وَالْأَمْرَ, and بِالْحَرْبِ; (M;) *He endured, or suffered, the heat, and severity, or vehemence, of the affair, or case, and of the war, or fight: (S, M:)* Aboo-Zubeyd says,*

فَقَدْ تَصَلَّيْتُ حَرَّ حَرْبِهِمْ  
كَمَا تَصَلَّى الْمَقْرُورُ مِنْ قَرْبِ

[And I have suffered the heat and vehemence of their war, like as he who is affected with cold suffers in consequence of coldest and most abundant hoar-frost]. (M.) — [It is said that] *صَلَّى الرَّجُلُ* signifies also *لِزِمَ* [i. e. *The man kept to, or clave to, a thing*]; and so *اصْطَلَّى*: whence Zj holds *صَلَاة* [expl. in art. *صلو*] to be derived; because it is a keeping, or cleaving, to that which God has appointed: and hence also, [it is said,] *صَلَّى فِي النَّارِ*, i. e. *يلزم* [app. *يلزم*, meaning *He who is made to keep, or cleave, to the fire; nearly agreeing with النَّارَ صَلَّاهُ as expl. above from the M and K]. (TA.)* — And *صَلَّيْتُ الظَّهْرَ* means *I struck, or beat, that part of the back which is called صَلَا*: or *I hit that part*: but this is extr.; for by rule it should be *صَلَّوْتُهُ*, like as Hudheyl say. (M. [See 1 in art. *صلو*].)

2: see 1, second sentence; and third sentence in three places; and last sentence but one. — One says also, *صَلَّى يَدَهُ بِالنَّارِ*, (M, TA,) accord. to the K, *صَلَّى*, [without teshdeed,] but this is wrong, as is shown by a verse cited in the M, (TA,) *He warmed his hand with the fire. (M, K, TA.)* [And it is said in the TA that *صَلَّى الظَّهْرَ* means *أَدْفَأَهُ*: but I think that the right reading is *صَلَّى الظَّهْرَ بِالْتَمِيمَةِ*, i. e. *He warmed his*